

# PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA

C1 (felsőfok) – német nyelv  
Írásban teljesítendő  
Íráskészség



vizsgázó sorszáma:

dátum: MINTATESZT

*Elérhető pontszám: 15 pont.*

*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.*

*Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*

*Az irányítási szempontoknak nem megfelelő vizsgafeladatok értékelése: 0 pont.*

*A titkosítás érdekében saját neve helyett a megadott nevet használja.*

## MEGOLDÓKULCS MINTAMEGOLDÁS

### 1. feladat

*Írjon hivatalos levelet 120-140 szó terjedelemben. Ügyeljen a hivatalos levél formai követelményeire és térjen ki minden megadott szempontra úgy, hogy a levél egységes szöveget alkosson.*

Dr. Judit/János Kocsis  
Iskola u. 8  
H-7634 Pécs

Pécs, den 19.03.2016

Friedrich Herzog  
Redakteur Fachzeitschrift für Hypertonie  
Berliner Straße 46  
69120 Heidelberg  
Deutschland

Betreff: Hypertonie und Schlafapone-Syndrom

Sehr geehrter Herr Friedrich Herzog,

ein Schlaf-Apnoe-Syndrom bezeichnet ein Zustandsbild von wiederholten Atemstillständen im Schlaf, wobei sich die Oxygen- und Blutversorgung des Gehirns vermindert und die Kohlenstoffdioxid-Konzentration des Gehirns steigt.

In Amerika wurden 784 Männer über 65 Jahre untersucht. Drei Jahre lang wurde ihr Gesundheitszustand mit Holter EEG- Monitoring im Tiefschlaf (SWS, Slow Wave Sleep) und ihr Blutdruck verfolgt. Bei 243 Teilnehmern bildete sich Hypertension wegen des schlechten Schlafes aus.

Die Betroffenen sollten mit ihrem behandelnden Arzt ausführlich über die Umstellung des eigenen Lebensstills sprechen und auch das Rauchen, den Kaffee- und Alkoholkonsum komplett aufgeben, sich gesund, vitaminreich, fett- und salzarm ernähren, regelmässig Sport treiben und abnehmen.

Ich hoffe, dass Sie durch meine Informationen einen Überblick über das Thema bekommen haben. Wenn Sie später noch Fragen hätten, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,  
Dr. Judit/János Kocsis

szószám: 127

<p><b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b></p> <p>C1 (felsőfok) – német nyelv Írásban teljesítendő <b>Íráskészség</b></p>		<p>vizsgázó sorszáma:</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>dátum: MINTATESZT</p>
---	--	---

**MEGOLDÓKULCS  
MINTAMEGOLDÁS**

**2. feladat**

*Írjon e-mail üzenetet 120-140 szó terjedelemben. Ügyeljen a hivatalos e-mail formai követelményeire és térjen ki minden megadott szempontra úgy, hogy az e-mail egységes szöveget alkosson.*

Neue Nachricht:	
Von: janos./julia.molnar@gmail.com	
An: redaktion@aerzteblatt.de	
Betreff: Stellungnahme zur Korrektur	
<p>Sehr geehrter Herr Müller,</p> <p>erlauben Sie mir zu den von Ihnen veränderten Punkten, Stellung zu nehmen. Vor allem würde ich einen kürzeren Umfang bevorzugen, in dem Sinne sollten die zusammenhängenden Diagramme Nr. 3 (Kolonkarzinom bei Männern) und Nr. 4 (Kolonkarzinom bei Frauen) als ein Diagramm dargestellt werden. Damit wird auch das gleichzeitige Studieren und der Vergleich der Werte beider Geschlechter ermöglicht. Ich habe mit Bedauern festgestellt, dass Sie den kompletten Teil über die räumliche Verteilung des Lungenkarzinoms streichen wollen, wobei dieser Abschnitt unverändert bleiben sollte. Worauf ich jedoch weiterhin bestehe, ist der Vergleich nach dem Alter. Sowohl bei der Herausbildung als auch bei den Heilungsaussichten bestimmter Krebsarten ist das Alter maßgebend. Es darf meines Erachtens weder weggelassen noch umgeschrieben werden. Die weiteren Korrekturen, die Sie gemacht haben, nehme ich mit Dank an. Bitte lassen Sie mich wissen, ob meine Vorschläge akzeptabel sind.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Dr. János/Júlia Molnár</p>	
	<i>szószám: 138</i>